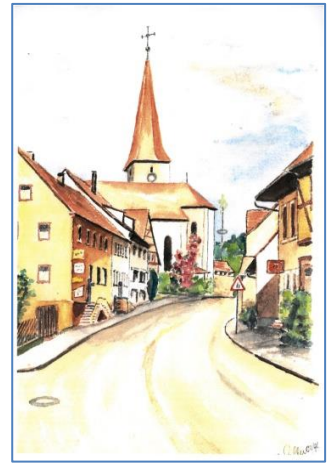




AUSGABE 07/2021  
26.06.2021  
JAHRGANG 36



# Amts- und Mitteilungsblatt der Marktgemeinde Flachslanden



Die St. Jakobs Kirche in Neustetten Foto: Dieter Brünner



## Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Dr. med. Markus Raster  
INTERNISTISCHE HAUSARZTPRAXIS  
Marktplatz 2  
91604 Flachslanden  
Tel. 09829/ 93 27 99 - 7

### Öffnungszeiten

Montag 08:00 – 13:00 & 15:00 – 18:00 Uhr  
Dienstag 08:00 – 13:00 & 15:00 – 18:00 Uhr  
Mittwoch 08:00 – 13:00 Uhr  
Donnerstag 08:00 – 13:00 & 15:00 – 18:00 Uhr  
Freitag 08:00 – 13:00 Uhr

**24 h-Rezept-Telefon: 09829/ 93 27 99 – 8**

Nutzen Sie auch unseren besonderen Service der **durchgehenden telefonischen Erreichbarkeit** und Anwesenheit **einer Arzthelferin auch zwischen der regulären Sprechstundenzeiten**. Sie erreichen unsere Praxis also telefonisch immer Mo./Di./Do. von 08.00 – 18.00 h und Mi./Fr. von 08.00 – 13.00 h.

[www.arztpraxis-raster.de](http://www.arztpraxis-raster.de)

## Zahnärzte

Den allgemeinen Zahnnotdienst finden Sie im Internet unter [www.zahnnotdienst.de](http://www.zahnnotdienst.de) bzw. unter [www.zahnnotdienst.info](http://www.zahnnotdienst.info).

Zahnarztpraxis  
Dr. Gerd-Klaus Zoellner  
Wiesenstraße 2  
91604 Flachslanden

Tel. 09829/555 oder 09824/92770

**Sprechzeiten in Flachslanden:**

**Mittwoch und Freitag**

**8:00 – 12:00 Uhr**

**Nachmittags nur nach Vereinbarung**

Sprechzeiten in Diethenhofen:

Montag, Dienstag und Donnerstag  
8:00 -12:00 Uhr und 14:00 – 19:00 Uhr

## Bereitschaftsdienste

Erkrankungen, derentwegen ich meinen Hausarzt anrufen würde, dieser jedoch nicht erreichbar ist:

Notruf für Rettungsdienst  
und Feuerwehr

**112**

Für alle medizinischen Notfälle und alle Feuerwehreinsätze, vorwählfrei aus Festnetz und Handy.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

**116 117**

außerhalb der üblichen Sprechzeiten.

## Abfallentsorgung

### Papiertonne

Donnerstag, 08.07.2021

Donnerstag, 05.08.2021

### Gelber Sack

Montag, 28.06.2021

Montag, 26.07.2021

### Restmüll

Montag, 05.07.2021

Montag, 19.07.2021

Montag, 02.08.2021

### Biomüll

Dienstag, 06.07.2021

Dienstag, 20.07.2021

Dienstag, 03.08.2021

### Mobile Problemabfallsammlung

Freitag, 09. Juli 2021, von 09:15 bis 10:00 Uhr, Industriestraße, vor dem Wertstoffhof

## Erweiterung der Öffnungszeiten des Wertstoffhofs ab 02.07.2021

der Wertstoffhof ist wie gewohnt jeden Samstag von 09:30 bis 11:30 Uhr geöffnet.

**Ab 2. Juli ist der Wertstoffhof zusätzlich jeden Freitag von 15.30 bis 17.00 Uhr geöffnet.**

### Bauschuttannahme am Wertstoffhof

Bauschutt in Kleinmengen bis 1 cbm („normaler“ oder gipshaltiger Bauschutt) kann im Wertstoffhof, zu den üblichen Öffnungszeiten (Samstag von 09.30 Uhr bis 11.30 Uhr), abgegeben werden.

### Gebühren:

<b>Normaler Bauschutt:</b>	1 cbm	25,00 €
	½ cbm	12,50 €
	Kleinmenge	5,00 €



<b>Gipshaltiger Bauschutt:</b> 1 cbm	60,00 €
½ cbm	30,00 €
Kleinstmenge	10,00 €

Die Entsorgung größerer Mengen Bauschutt muss über private Entsorger erfolgen:

- **Fa. Tremel, Waizendorf, Tel. 09822/83530**
- **Fa. Schneider Sohn, Leutershausen, Tel. 09823/437**
- **Fa. FNB, Unterheßbach, Tel. 09820/918-560**
- **Fa. Herz, Feuchtwangen, Tel. 09852/6789-0**

### Gründeponie

Ab 01.02.2021 können Gartenabfälle jeden Samstag von 15.00 bis 16.00 Uhr in das Fahrsilo an der Hochstraße gebracht werden. Im Dezember und Januar bleibt die Deponie geschlossen.

Gebühren:	1 cbm	9,50 €
	½ cbm	5,00 €
	Kleinstmenge	2,50 €

## Aus dem Rathaus

### **Amts- und Mitteilungsblatt des Marktes Flachslanden**

**Herausgeber:** Markt Flachslanden, 1. Bürgermeister Hans Henninger, Schulstraße 2, 91604 Flachslanden, Tel. 09829/9111-11, Mobil: 0172/1741704, E-Mail: hans.henninger@flachslanden.de

**Anzeigenannahme:** Markt Flachslanden, Schulstr. 2, 91604 Flachslanden, Tel.: 09829/9111-0, Fax: 09829/9111-21, E-Mail: poststelle@flachslanden.de  
katharina.naus@flachslanden.de  
karin.zink@flachslanden.de  
gabriele.kuhn@flachslanden.de

**Druck:** Druckerei Feuerlein, Hauptstraße 29, 91459 Markt Erlbach

**Auflage:** 1 100 pro Ausgabe

**Verteilungsgebiet:** Alle Haushalte in der Gemeinde

**Das Mitteilungsblatt für den Markt Flachslanden erscheint am letzten Samstag des vorhergehenden Monats**

### Öffnungszeiten Postfiliale Flachslanden

Montag – Freitag von 08.00 – 12.00 Uhr  
Dienstags zusätzlich von 13.00 – 16.00 Uhr  
Donnerstags zusätzlich von 14.00 – 18.00 Uhr  
Samstag von 08.00 – 09.00 Uhr



Amts- und Mitteilungsblatt August 2021

**Redaktionsschluss: 22.07.2021**

**Erscheinungstermin: 31.07.2021**



### Kirchweih Neustetten 2021

Leider kann aus aktuellem Anlass auch in diesem Jahr die Kirchweih in Neustetten vom 23.07 – 26.07 nicht wie gewohnt stattfinden. Sollten sich kurzfristig Änderungen ergeben, wird dies durch einen Aushang bekannt gemacht.

Ansonsten freuen wir uns Sie 2022 - hoffentlich - wieder begrüßen zu dürfen!

## Amtliche Bekanntmachungen

### Fundsachen

- Handy Marke Samsung, Spielplatz Wolfsgruben
- Taschenmesser, Spielplatz Virnsberg

### Bekanntmachung

**Vollzug des Wasserhaushaltsgesetzes (WHG), des Bayer. Wassergesetzes (BayWG) und des Bayer. Verwaltungsverfahrensgesetzes (BayVwVfG); Einleiten von Niederschlagswasser aus dem Baugebiet Gartenfeld in den Virnsberger Bach durch den Markt Flachslanden**

Für diese geplante Gewässerbenutzung (§ 9 Abs. 1 Nr. 4 WHG) beantragt der Markt Flachslanden mit Antrag vom 02.02.2021 die Durchführung des wasserrechtlichen Verfahrens. Das Wasserwirtschaftsamt Ansbach prüft die Antragsunterlagen am 04.06.2021 und erstellt ein Gutachten.

Im durchzuführenden Verfahren ist von folgenden wasserrechtlichen Tatbeständen auszugehen. Es wird eingeleitet das

- Niederschlagswasser aus dem Baugebiet Gartenfeld in den Virnsberger Bach durch den Markt Flachslanden

Die geplante Gewässerbenutzung bedarf des Verfahrens für die gehobene Erlaubnis (§ 15 WHG).

Das Vorhaben wird hiermit nach Art. 72 ff BayVwVfG i.V.m. Art. 69 BayWG bekannt gemacht.

Die entsprechenden Antragsunterlagen liegen einen Monat vom 26.06.2021 bis 31.07.2021 (einschließlich der genannten Tage) bei der Verwaltung des Marktes Flachslanden im Rathaus bei der Geschäftsleitung während der Dienststunden von 08:00 bis 16:00 Uhr zur Einsicht auf.

Jeder, dessen Belange durch das Vorhaben berührt werden, kann bis spätestens zwei Wochen nach Ablauf der Auslegfrist beim Markt Flachslanden, Schulstraße 2 oder beim Landratsamt Ansbach – Sachgebiet Wasserrecht -, Crailsheimstr.1, 91522 Ansbach, schriftlich oder zur Niederschrift etwaige Einwendungen gegen das Vorhaben erheben. Mit Ablauf der Einwendungsfrist sind alle Einwendungen ausgeschlossen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen.

In Einwendungen, die von mehr als 50 Personen auf Unterschriftenlisten unterzeichnet oder in Form vervielfältigter gleichlautender Texte eingereicht werden, ist ein Unterzeichner mit Namen, Beruf und Anschrift als Vertreter der übrigen Unterzeichner für das Verfahren zu bezeichnen, soweit er nicht von ihnen als Bevollmächtigter bestellt ist. Diese Angaben müssen deutlich sichtbar auf jeder mit einer Unterschrift versehenen Seite enthalten sein.

Werden gegen das Vorhaben rechtzeitig Einwendungen erhoben, werden diese in einem Termin erörtert, der noch mindestens eine Woche vorher ortsüblich bekannt gemacht wird. Diejenigen, die Einwendungen erhoben haben, werden von dem Erörterungstermin gesondert benachrichtigt. Bei Ausbleiben eines Beteiligten in dem ggf. notwendigen Erörterungstermin kann auch ohne ihn verhandelt werden.

Ferner wird darauf hingewiesen, dass

a) die Personen, die Einwendungen erhoben haben, von dem Erörterungstermin durch öffentliche Bekanntmachung benachrichtigt werden können,

b) die Zustellung der Entscheidung über die Einwendungen durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden kann,

wenn mehr als 50 Benachrichtigungen oder Zustellungen vorzunehmen sind.

Durch die Einsichtnahme in die Unterlagen, durch Erhebung von Einwendungen bzw. Teilnahme am Erörterungstermin oder Vertreterbestellung entstehenden Kosten können nicht erstattet werden.

*Hans Henninger*  
*1. Bürgermeister*

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

wir bitten Sie auch in den Sommermonaten lärmintensive Arbeiten nur während der zugelassenen Zeiten zu verrichten. Generell gilt die Ruhezeit zwischen 22 und 6 Uhr. Lärm durch laute Musik, Feierlichkeiten, Maschinenbetrieb (Rasenmäher, etc.) sind während dieses Zeitraums zu unterlassen.

Vielen Dank!

Bayerisches Staatsministerium für  
Umwelt und Verbraucherschutz



## Sind Sie gut auf ein Hochwasser vorbereitet?

Ob Flusshochwasser, hohes Grundwasser oder Überflutungen durch Starkregen: Hochwasser kann fast alle Menschen in Bayern treffen. Mit der richtigen Vorbereitung können Sie Gefahren für sich und Schäden an Ihrem Besitz verringern oder sogar ganz vermeiden. Je früher und intensiver Sie sich mit den Themen Hochwasservorsorge und -schutz beschäftigen, desto besser:



- Wie können Sie Risiken erkennen?
- Wie können Sie Schäden vorbeugen?
- Was gehört zur persönlichen Vorsorge?
- Wie gut sind Sie auf den Ernstfall vorbereitet?

Machen Sie den Hochwasser-Check und finden es heraus. Hochwasser.Info.Bayern hat für verschiedene Akteure individuelle Onlinefragenkataloge entwickelt. Bürgerinnen und Bürger, Kommunen, Unternehmer, Landwirte, Architekten sowie Stadt- und Landschaftsplaner können damit prüfen, wie gut sie auf ein Hochwasser vorbereitet sind. Dabei gibt es viele Möglichkeiten zur Vorsorge. Sei es, dass Sie sich rechtzeitig über Gefahren vor Ort informieren, eine Versicherung abschließen, oder Gebäude und Grundstücke hochwasserangepasst planen und bauen – jeder Beitrag zählt. Im Anschluss an den Check erhalten Sie ein Informationspaket mit Hinweisen und Tipps rund um das Thema Hochwasser.

### Hochwasserschützer werden

Zeigt der Hochwasser-Check, dass Sie in Sachen Hochwasserschutz bereits besonders vorbildlich aufgestellt sind, können Sie Ihren Beitrag auf der Karte der Hochwasserschützer in Bayern teilen. Zeigen Sie Ihr Engagement und motivieren Sie auch andere Menschen, selbst aktiv zu werden.



## Behalten Sie das aktuelle Wetter immer im Blick

Haben Sie alle Fragen des Hochwasser-Checks beantwortet, können Sie unabhängig vom Ergebnis an einer von mehreren Verlosungen teilnehmen. Sie haben die Chance auf eine von 30 Profi-Wetterstationen.



## Info-Abende der EUTB Ansbach

### Jobverlust wegen Krankheit oder Behinderung – Wie geht es weiter?

Manchmal wird eine Krankheit oder Behinderung so schlimm, dass man seinen bisherigen Beruf nicht mehr ausüben kann. Aber wie geht es dann weiter? Wir besprechen Ihre Fragen, Ansprüche und Möglichkeiten.

**Termin:** Dienstag, 27.07.2021, 18:00 bis 19:30 Uhr

**Referent:** Josef Kräuter, EUTB-Berater

Bitte melden Sie sich unter 0981 977 758 50 oder per Mail (eutb@eutb-ansbach.de) verbindlich an. Falls die Veranstaltung pandemiebedingt nicht vor Ort stattfinden kann, bieten wir dieses alternativ per MS-Teams an.

### Biografie-Arbeit für Menschen mit und ohne Behinderung

An drei Abenden nehmen wir uns Zeit, das eigene Leben zu reflektieren und Neues kennenzulernen. Dafür nutzen wir verschiedene Methoden aus der Biografie-Arbeit. Selbständig lesen oder schreiben zu können ist für die Teilnahme nicht nötig. Es reicht aus, die eigenen Gedanken mitteilen zu können. Willkommen sind alle Erwachsenen mit und ohne Behinderung! Es kann auch nur eine der Veranstaltungen besucht werden.

**Termine:** Dienstag, 29.06.2021, 18:00 bis 19:30 Uhr

Dienstag, 06.07.2021, 18:00 bis 19:30 Uhr

Dienstag, 13.07.2021, 18:00 bis 19:30 Uhr

### Referentinnen:

Silke Eckert, Dipl. Sozialpädagogin FH, Peer-Beraterin  
Catja Schühlein, Sozialpädagogin FH, Systemische Beraterin (DGSF)

Falls die Veranstaltungen nicht vor Ort stattfinden können, werden sie verschoben. Bitte melden Sie sich unter 0981 977 758 50 oder per Mail (eutb@eutb-an-

sbach.de) verbindlich an. Bei Klärung einer Kostenübernahme für Anfahrt, Dolmetscher, Assistenz o.ä. beraten wir Sie gerne im Vorfeld!

### Alle Termine finden in der EUTB Ansbach statt.

**EUTB Ansbach** im TREFFPUNKT Lebenshilfe | Karlstr. 7 | 91522 Ansbach | T 0981 977 758 50 | eutb@lebenshilfe-ansbach.de

## Aus unserer Gemeinde

### Tagespflege Flachslanden

Am 05.10.2020 eröffnete unsere Einrichtung für zunächst 15 demenziell beeinträchtigte bzw. pflegebedürftige Menschen. In ländlicher Idylle am Ortseingang der Marktgemeinde Flachslanden ist unser neu gebautes und gestaltetes Haus in ruhiger Lage zu finden.



Wir verfügen über einen demenz- und behindertengerechten Garten. Die große Terrasse verfügt über reichlich Sitzgelegenheiten und Tische. Vorhandene Hochbeete laden zum gemeinsamen Bepflanzen und Gärtnern ein, dadurch besteht die Möglichkeit der Sinnesaktivierung.

Ebenso fördern wir Körper, Seele und Geist durch Bewegung im Garten und gemeinsame Spaziergänge in der näheren Umgebung.

Montag bis Freitag, zwischen 8.00 und 16.30 Uhr, werden unsere Gäste in der Caritas Tagespflege betreut. Unsere neuen Räumlichkeiten sind nach fachlichen Gesichtspunkten gestaltet und bieten eine familiäre Atmosphäre. Die Gäste der Tagespflege können einen Hol- und Bringdienst nutzen, der sie sicher von zu Hause abholt und abends wieder zurückbringt.

Unser gemeinsames Hauptziel ist es, notwendige Fähigkeiten für den Verbleib in der eigenen Wohnung zu fördern und die pflegenden Angehörigen zu entlasten.



Die Tagesgäste werden als Personen mit ihren eigenen Lebensläufen und den eigenen sozialen, kulturellen und religiösen Erfahrungen wahrgenommen. Im Vordergrund der Betreuung stehen die möglichst selbständige Lebensführung und Teilhabe am gesellschaftlichen Leben trotz eingeschränkter Alltagskompetenzen. Die ausgewogene Tagesstruktur mit sinnvoller Freizeitgestaltung erhöht das Sicherheitsgefühl unserer Gäste und beugt soziale Isolation vor. Kognitive und motorische Fähigkeiten werden gefördert.



Neben den Pflegefachkräften stehen geschulte Alltagsbegleiterinnen zur Verfügung. Sie koordinieren das gemeinsame Frühstück und Mittagessen sowie die weitere Alltagsgestaltung.



Vor dem Erstbesuch in der Tagespflege findet Vorort ein gemeinsames Kennenlernen statt, hierbei werden alle Formalitäten, wie z. B. Tagesablauf, Vertrag, Finanzierungsmöglichkeiten usw. besprochen. In ruhiger Atmosphäre werden alle Räume vorgestellt und auf alle Fragen individuell eingegangen.



**Trotz der großen Nachfrage besteht im Augenblick die Möglichkeit weitere Gäste aufzunehmen.**

Scheuen Sie Sich nicht, Kontakt mit uns aufzunehmen. Gerne beantwortet Ihnen das Team der Caritas Tagespflege persönlich oder telefonisch Ihre Fragen.

Ihre Einrichtungsleiterin

*Manuela Silva*

## Gemeinderatssitzung vom 11.05.2021 – öffentlicher Teil

### 1. Eröffnung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit

Alle Mitglieder sind ordnungsgemäß geladen worden. Der Vorsitzende stellt fest, dass die Mehrheit der Mitglieder anwesend und stimmberechtigt ist. Das Gremium ist daher beschlussfähig. Der Vorsitzende erklärt die Sitzung für eröffnet.

Die Berichterstattung erfolgt grundsätzlich durch den Vorsitzenden, sollte in der Niederschrift kein anderer oder zusätzlicher Berichterstatter benannt sein.

### 2. Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 27.04.2021 – öffentlicher Teil

Erster Bürgermeister Henninger bittet um Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 27.04.2021 – öffentlicher Teil. Der Marktgemeinderat erhebt keine Einwände.

#### **Beschluss: einstimmig**

Die Niederschrift der Sitzung vom 27.04.2021 – öffentlicher Teil wird genehmigt.

### 3. Baupläne

#### 3.1. Bauvoranfrage Büchler/Tyrach – Neubau eines Einfamilienhauses, Sondernohe

Die Bauherrschaft beabsichtigt den Neubau eines Einfamilienhauses auf einem Teilgrundstück (Fl.Nr. 408) in Sondernohe. Das Grundstück befindet sich grundsätzlich nicht mehr im Innenbereich. Nach § 35 BauGB wäre eine Wohnbebauung im Außenbereich nicht zulässig. Auf Grund der vorhandenen umgebenden Gebäudeflucht und der übrigen Bebauung in diesem Bereich kann jedoch von einer Ortsrandlage ausgegangen werden, sodass das abgemarkte Teilgrundstück, welches bebaut werden soll, noch dem Innenbereich nach § 34 BauGB zugeordnet werden kann. Die Bebauung wäre in diesem Fall dann zulässig.

Die umliegende Bebauung entspricht einem Dorfgebiet nach § 5 BauNVO, wobei die landwirtschaftliche Bebauung überwiegt. Die hieraus entstehenden Immissionen sind von der Bauherrschaft zu dulden. Das Vorhaben begegnet aus Sicht der Verwaltung sonst keinen planungsrechtlichen Bedenken. Die Nachbarunterschrif-

ten sind im Rahmen der Bauvoranfrage nicht erforderlich. Die Erschließung wird im Falle der Bauantragsstellung nachgewiesen.

#### **Beschluss: einstimmig**

Der Marktgemeinderat erteilt das gemeindliche Einvernehmen zur oben genannten Bauvoranfrage.

#### 3.2. Bauantrag Henninger – Überdachung eines bestehenden Fahrsilos mit Nutzungsänderung zu einer landwirtschaftlichen Lagerhalle; Rosenbach; Espanfeld

Die Bauherrschaft beabsichtigt die Überdachung eines Fahrsilos und eine Nutzungsänderung in eine Lagerfläche. Das Bauvorhaben befindet sich im Außenbereich nach § 35 BauGB. Das Gebäude wird jedoch landwirtschaftlich genutzt und dient einem landwirtschaftlichen Zweck. Somit greift die Privilegierung nach § 35 Abs. 1 Nr. 1 BauGB. Öffentliche Belange werden durch das Bauvorhaben nicht beeinträchtigt und die Erschließung ist gesichert. Das Vorhaben begegnet aus Sicht der Verwaltung sonst keinen planungsrechtlichen Bedenken.

#### **Beschluss: einstimmig**

Der Marktgemeinderat erteilt das gemeindliche Einvernehmen zum oben genannten Bauantrag.

Vorsitzender Hans Henninger und Marktgemeinderat Matthias Henninger nehmen an der Abstimmung nicht teil.

#### 4. Finanzwirtschaft – Beschluss der Haushaltssatzung 2021 mit ihren Anlagen

Der Haupt- und Finanzausschuss hat am 16.03.2019 dem Entwurf des Verwaltungshaushalts 2021 zugestimmt. Der Marktgemeinderat hat am 27.04.2021 den Verwaltungs- und Vermögenshaushalt 2021 beschlossen. Der Verwaltungshaushalt 2021 schließt in den Einnahmen und Ausgaben mit 4.740.300 €, im Vermögenshaushalt mit 7.878.000 €. Über die Haushaltsansätze ist im Haupt- und Finanzausschuss sowie anschließend im Marktgemeinderat beraten worden.

Es ist eine Kreditaufnahme i.H.v. 1.800.000 € vorgesehen. Die Kreditaufnahme dient der Finanzierung von Investitionen, v.a. der Instandsetzung der Rosenbacher-, Schul- und Wiesenstraße, der Erweiterung der Kindertagesstätte und der Erschließung der Baugebiete Wolfsgruben II und Gartenfeld. Durch die veranschlagte Kreditaufnahme von 1.800.000 € und einer geplanten Tilgung in Höhe von 1.040.000 € ergibt sich eine Nettokreditaufnahme von 760.000 €. Im kommenden Jahr müsste nach dem Finanzplan eine weitere

Kreditaufnahme in Höhe von 2.500.000 € eingepplant werden. Es wird nicht damit gerechnet, dass diese Kreditaufnahmen auch wirklich in voller Höhe beansprucht werden müssen, v.a. nicht im Jahr 2022.

Der Stellenplan wird im Vergleich zum Vorjahr um zwei neue Stellen erweitert (eine Vollzeitstelle Bauhof, eine Vollzeitstelle Verwaltung), wobei die Verwaltungsstelle im Jahr 2022 die aktuell besetzte Kassenleitungsstelle ersetzt. Die Überschneidung dient der Einarbeitung. Die Steuernsätze sollen unverändert bleiben. Weiterhin bleibt die Ermächtigung zur Aufnahme von Kassenkrediten in Höhe von 500.000 € ebenfalls unverändert im Vergleich zu 2020.

#### **Beschlussvorschlag: einstimmig**

Der Marktgemeinderat erlässt die Haushaltssatzung 2021 in der Fassung vom 30.04.2021.

### **5. Bauleitplanung – Beschluss zur Aufstellung des Vorhabenbezogenen Bebauungsplans „Kettenhöfstetten Nord“ in Kettenhöfstetten – Vorstellung des Entwurfs und Beschluss über die Aufstellung**

Das Planungsgebiet befindet sich am Nordrand von Kettenhöfstetten und umfasst das Grundstück FINr. 7, Gemarkung Kettenhöfstetten. Der Umgriff umfasst eine Fläche von ca. 0,5 ha. Südlich grenzen an das Planungsgebiet die bestehenden Siedlungsstrukturen von Kettenhöfstetten an. Östlich und nördlich grenzen landwirtschaftlich genutzte Strukturen an. Im Westen grenzt die Kreisstraße, die als Ortsdurchfahrtsstraße dient, an.

Ziel des Bebauungsplans ist die Ausweisung von Wohnbauflächen für die bestehende Nachfrage nach Bauplätzen aus der örtlichen Bevölkerung. Die festzusetzende Grundfläche wird bei ca. 5.000 m<sup>2</sup> liegen, das Planungsgebiet befindet sich im Anschluss an bestehende Siedlungsstrukturen. Das Interesse an der Aufstellung des Vorhabenbezogenen Bebauungsplans hat der Eigentümer des Grundstücks. Mit diesem wird ein städtebaulicher Vertrag geschlossen, in dem das weitere Verfahren geregelt wird.

#### **Beschluss: einstimmig**

Der Marktgemeinderat beschließt gem. § 2 Abs. 1 BauGB, zur städtebaulich geordneten Entwicklung des Siedlungswesens in Kettenhöfstetten, am Nordrand von Kettenhöfstetten, den Bebauungsplan mit integriertem Grünordnungsplan „Kettenhöfstetten Nord“ aufzustellen.

### **6. Feuerwehrangelegenheiten – Instandsetzung des Schlauchturms im Feuerwehrhaus Virnsberg; Erneuerung des Podests**

Weiterer Berichterstatter: Sebastian Reeg, Kommandant FFW Virnsberg

Der Verwaltung liegt ein Angebot der Firma Schmidt Metallbau zur Erneuerung der Leiter und zum Austausch des Podests im Schlauchturn des Feuerwehrhauses Virnsberg vor. Das Podest wird für die Schlauchtrocknung gebraucht. Das aktuelle Podest ist nicht mehr standsicher und kann daher auch nicht mehr verwendet werden. Die Schläuche müssten somit auswärts getrocknet werden, was wiederum Kosten verursachen würde. Das Angebot beläuft sich auf insgesamt 4.700,50 € brutto + Statik + Montagekosten. Es wird mit Kosten von insgesamt ca. 7.000 € gerechnet.

Der Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Virnsberg, Herr Sebastian Reeg, erläutert die Notwendigkeit der Maßnahme. Der Marktgemeinderat diskutiert die Wirtschaftlichkeit der Schlauchturnerneuerung. Mittelfristig gesehen könnte auch im Rahmen eines Umbaus des Feuerwehrhauses Flachslanden eine Schlauchwaschanlage angeschafft werden, die alle Gemeindefeuerwehren nutzen würden. Auch eine Lösung innerhalb der NorA-Gemeinden wird vorgeschlagen. Lehrberg und Oberdachstetten waschen die Schläuche bereits selbst. Allerdings ist dort nicht geplant, dies auch für andere Gemeinden zu machen. Es gäbe auch eine Alternative mit einem Aufzugseinbau. Hierzu sollen nochmal Angebote vorgelegt werden. Sollten diese nicht teurer ausfallen, wäre diese Alternative zu bedenken.

#### **Beschluss: 13 Ja-Stimmen / 1 Nein-Stimme**

Der Markt Flachslanden vergibt die Arbeiten am Podest im Schlauchturn des Feuerwehrhauses Virnsberg an die Firma Schmidt Metallbau zu einem Preis von 4.700,50 € brutto + Montagekosten.

### **7. Kindergarten Haus für Kinder – Unterm Regenbogen – Antrag der Ev.-Luth. Kirchengemeinde auf Erhöhung der Elternbeiträge**

Herr Sichertmann (Geschäftsleiter des Kindergartens) teilte der Verwaltung mit, dass in allen Kitas, für die er verantwortlich ist, in diesem Jahr die Elternbeiträge angepasst wurden. In Flachslanden wurde diese Anpassung übersehen, weil der Fokus auf dem Erweiterungsbau lag. Die neuen Elternbeiträge müssen bis spätestens Ende Mai an die Eltern weitergegeben werden, weil damit für die Eltern theoretisch ein Sonderkündigungsrecht (mit drei Monaten Kündigungsfrist) verbunden ist.





Die neuen Elternbeiträge müssen nach der Betriebssträgervereinbarung im gegenseitigen Einvernehmen zwischen der Marktgemeinde und der Kirchengemeinde festgelegt werden. Es wird darum gebeten, den Beschluss bis Ende Mai zu fassen. Folgende Informationen wurden dazu abgegeben:

- Die Elternbeiträge wurden zuletzt im Februar 2017 angepasst.
- Mit der neuen Beitragstabelle werden die „kleinen Nebenkosten“ (Getränkogeld 2,00 Euro und Spielgeld 1,50 Euro) abgeschafft.
- Die Beiträge wurden im Mittelwert nach Abzug der kleinen Nebenkosten um ca. 8,5 % erhöht (4 % im Regelbereich, 9 % im Krippenbereich, 12 % im Schulkinderbereich).
- Eine Anpassung von 8,5 % im Mittel nach 4 ½ Jahren wird für angemessen erachtet.
- Die Elternbeiträge sind auch nach der Erhöhung im Vergleich in der Region noch sehr günstig.

Die Eltern der Kinder im Krippen- und Kindergartenbereich erhalten mittlerweile einen Zuschuss von 100 € pro Monat für die Elternbeiträge, d.h. für Kinder im Kindergarten und in der Krippe muss nur der Beitragsanteil gezahlt werden, der 100 € pro Monat übersteigt (in der Krippe ist die Förderung einkommensabhängig). Der Jahresabschluss 2020 war negativ, die Jahresabschlüsse davor jedoch positiv. 2021 wird auch wieder mit einem positiven Abschluss gerechnet. Trotzdem erscheint die Erhöhung aufgrund der allgemeinen Inflation plausibel. Mittlerweile finanziert der Kindergarten auch den kleinen Bauunterhalt selbst.

#### **Beschluss: 13 Ja-Stimmen / 1 Nein-Stimme**

Der Marktgemeinderat stimmt der Erhöhung der Elternbeiträge für den Kindergarten Haus für Kinder – Unterm Regenbogen in der vorgeschlagenen Form zu.

#### **8. Wasserversorgung – Einbau von neuen Pumpen in der Druckerhöhungsanlage Wippenau; Angebot der Firma WILO EMU Anlagenbau GmbH**

Der Verwaltung liegt ein Angebot der Firma WILO EMU Anlagenbau GmbH über die Erneuerung der Pumpen in der Druckerhöhungsanlage Wippenau vor. Die Notwendigkeit der Baumaßnahme wurde bereits im Bauausschuss besprochen. Aktuell ist eine der beiden Pumpen komplett ausgefallen und kann auch nicht instandgesetzt werden. Die Pumpen sind dringend zu erneuern. Das Angebot beläuft sich auf insgesamt 40.664,68 € brutto. Es wurde bereits geprüft und wird als wirtschaftlich angesehen.

**Beschluss: einstimmig**

Der Markt Flachslanden vergibt die Arbeiten für die Erneuerung der Druckerhöhungsanlage am Hochbehälter Wippenau an die Firma WILO EMU Anlagenbau GmbH zu einem Gesamtpreis von 40.664,68 €.

#### **9. Bekanntgaben/Sonstiges**

entfällt

### **Bürgerstiftung Flachslanden**



#### **In der Heimat wirken**

Die Bürgerstiftung Flachslanden ist u.a. auf folgenden Gebieten zum Wohle der Bevölkerung der Gemeinde Flachslanden tätig:

- Jugend- und Altenhilfe
- Öffentliches Gesundheitswesen
- Kultur, Kunst, Denkmalpflege und Denkmalschutz
- Bildung, Ausbildung und Sport
- Naturschutz und Landschaftspflege
- Rettung aus Lebensgefahr und Feuerschutz
- Heimatpflege und Heimatkunde
- Internationale Gesinnung, Völkerverständigung sowie Gemeinde- und Städtepartnerschaften

#### **Unsere Bürgerstiftung braucht Ihre Unterstützung**

Kontonummer für Spenden und Zustiftungen:  
IBAN: DE50 7655 0000 0000 0000 75

Gemeinde Flachslanden · Schulstraße 2 · 91604 Flachslanden

### **Anzeige im Mitteilungsblatt**

**→ Große Wirkung zum kleinen Preis!**



*Unser Bürgerbus ist ab 01.07.2021 wieder für Sie da!*

Nutzen Sie das kostenfreie, flexible und unkomplizierte Angebot unseres Bürgerbusses und lassen Sie sich im gesamten Gebiet der NorA von A nach B fahren!

*NEUE Fahrtzeiten!*

Montag:	08:00 Uhr bis 17:00 Uhr
Dienstag:	08:00 Uhr bis 12:30 Uhr
Mittwoch:	08:00 Uhr bis 12:30 Uhr
Donnerstag:	08:00 Uhr bis 17:00 Uhr
Freitag:	bis auf weiteres kein Betrieb

Vereinbaren Sie eine Fahrt zu den Fahrtzeiten unter folgender Telefonnummer:

 **0175/7041296**

Das Tragen einer FFP2 Maske im Bus sowie beim Ein- und Aussteigen ist für alle Fahrgäste verpflichtend. Es gelten weiterhin die allgemeinen Abstands- und Hygieneregeln.

Für alle Kinder und Jugendliche

## 32. Ferienprogramm 2020

### des Marktes Flachslanden

#### *Liebe Mädchen und Jungen,*

aus einer Idee wurde ein wichtiger Bestandteil für die Kinder in unserer Gemeinde. Das Ferienprogramm für Kinder von 5 – 16 Jahren. Leider fällt es auch heuer in „abgespeckter Form“ wegen Corona nicht so umfangreich aus.

Gemeinsam haben Vereine, Privatpersonen und Organisationen daran gearbeitet, ein Programm zu erstellen, das etwas Abwechslung in Euerer Ferien bringt. Ein großer Dank gilt all denen, die mit ihrem Engagement oder ihrer finanziellen Unterstützung zur Umsetzung dazu beitragen. Einige Veranstaltungen wurden aus dem Ferienprogramm-katalog des Landkreises ausgewählt und werden von dort und der Gemeinde bezuschusst. Dieses Programm ist leider noch nicht vollständig. **Anmeldungen erfolgen heuer wieder schriftlich** durch das Einwerfen des „Wunschzettels“ in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung am Eingang zum Bürgerbüro bis zum **Donnerstag, 15.07.21**. Nach der Verlosung der Plätze kann der Wunschzettel dann **ab Montag, 19.07.21** zu den gewohnten Öffnungszeiten des Bürgerbüros – unter **gleichzeitiger Bezahlung der Beiträge** - abgeholt werden.

Wir bitten um Verständnis dafür, dass es auch heuer nur begrenzte Veranstaltungen geben wird. Jedoch bitten wir darum, wenn einmal nicht teilgenommen werden kann, bitte unter der Rufnummer 911110 Bescheid zu geben, damit ein anderes Kind nachrücken kann.

Allen Beteiligten am Flachsländer Ferienspaß wünschen wir einen guten Verlauf, erholsame Ferien- und Urlaubstage – bei hoffentlich gutem Wetter und bleibt alle gesund!

Wichtig ist, dass die Einverständniserklärung von beiden Sorgeberechtigten unterzeichnet sein muss, damit wir die Daten im Rahmen des Datenschutzes an die Veranstalter weitergeben können (nur für Notfälle) und somit eine Teilnahme möglich wird.

Hans Henninger  
Erster Bürgermeister

Edeltraud Imschloß  
Jugendbeauftragte

Ein herzliches Dankeschön an unsere Partner, die uns in diesem Jahr finanziell unterstützen:

- Firma Buck, Spritzgussteile
- Bund der Selbständigen (Gewerbeverband)
- KFZ Wesnitzer
- Grafikdesign Rainer Imschloß

Einige Kultureinrichtungen können mit dem Berechtigungsausweis, der im Bürgerbüro erhältlich ist, zu besonders günstigen Gruppenermäßigungen (ab 5 Personen) besucht werden.

#### Vergünstigungen gibt es für folgende Einrichtungen / Aktionen:

- Rothenburg Museum, Klosterhof 5, Rothenburg, Tel. 09861/939043
- LBV-Umweltst. Altmühlsee, Info-Zentr. Schlossstraße 2, Muhr, Tel 09831/4820
- Modelleisenbahnanlage „Faszination Gotthardbahn“ in Reichelshofen bei Rothenburg
- Kreuzg. FEU, Schauspiel Das Sams/Blick hinter die Kulissen, Tel. 09852/904 158
- Fränkisches Museum Feuchtwangen, Heimat früher und heute
- Haus der Geschichte Dinkelsbühl, Altrathausplatz 14, Tel. 09851/902 180
- Kloster Heilsbronn, Info über 09872 / 80650
- Münster Heilsbronn, Info über 09872/80650
- Freilichtbühne Dinkelsbühl
- Limeseum in Ruffenhofen, Tel. 09854/9799242
- Fluvius – Museum Fluss und Teich Wassertrüdingen, Info unter 09832/682215
- Fürstl. Falkenhof Schloss Schillingsfürst und Barockmuseum, 09868/812 o. 201
- Deutsches Pinsel- und Bürstenmuseum Bechhofen, Tel. 09822/60614
- NaturErlebnis Kappelbuck, Info [www.kappelbuck.de](http://www.kappelbuck.de)

#### *Hüpf- und Hinkespiele (Kästleshüpfen)...*

lassen sich bei schönem Wetter fast überall spielen. Das bekannteste Spiel ist wohl das „Himmel und Hölle“. Ihr bekommt die erforderlichen Kreiden und Anregungen für die Ferien von Euerer **Jugendbeauftragten** zur Verfügung gestellt. Schön wäre es, wenn Ihr „Himmel und Hölle“ für Kinder und Erwachsene gleichermaßen z. B. auf den Bürgersteig aufzeichnen würdet. Dann könnt Ihr beobachten, wer Euer Werk benutzen wird.

**Tag:** die ganzen Ferien über  
**Kosten:** keine

**Alter:** ab 6 Jahre  
**Begrenzung:** 10 Teilnehmer  
**Ansprechpartner:** Edeltraud Imschloß,  
Telefon 12 16

## **Kinder-Ferien-Reporter/in gesucht**

Ihr solltet vielseitig interessiert bzw. neugierig sein, Lust darauf haben, Fotos zu machen und gerne einen kurzen Bericht zu schreiben. Dazu werden pro Ferienwoche ein Reporter/in gebraucht. Es wäre schön, wenn Ihr Euch auf dieses Experiment einlassen würdet.

**Tag:** die ganzen Ferien über  
**Redaktionssitzung:** Freitag, 30.07.21, 10.00 Uhr  
Mehrzweckhalle  
**Kosten:** keine  
**Alter:** ab 8 Jahre  
**Begrenzung:** 7 Teilnehmer  
**Ansprechpartner:** Edeltraud Imschloß,  
Telefon 12 16

## **Die Maus wird 50 Jahre alt**

Interessantes rund um die Maus und wir feiern dies mit der Jugendbeauftragten. Sicher habt Ihr die Sendung im Fernsehen schon einmal angesehen. Vielen ist auch der Freund der Maus, der blaue Elefant bekannt. Ihr könnt Euch schon mal überlegen, wem Ihr einen ganz besonderen „Mausbrief“ schicken möchtet.

**Tag:** Mittwoch, 04.08.21  
**Treffpunkt:** Mehrzweckhalle  
**Kosten:** 1,- Euro  
**Alter:** ab 8 Jahre  
**Begrenzung:** 10 Teilnehmer  
**Besonderes:** bitte eine Adresse, evtl. Lieblingsfarben oder Stifte mitbringen  
**Ansprechpartner:** Edeltraud Imschloß,  
Telefon 12 16

## **Theater Tiefflieger**

Unsere NorA Veranstaltung. Das **Theater Tiefflieger** ist heute im Auftrag der **Gemeinde Flachslanden** mit der „Grandiosen Clownshow“ zu Gast. Für alle heißt es: Hingehen! Mitmachen! Ablachen! Paul, der Tiefflieger ist in ganz Deutschland unterwegs, heute verschlägt es ihn nach Flachslanden. Paul landet irgendwie auf unserer Bühne. Spektakulär wird es weitergehen, wer das verpasst, ist selber schuld!

**Tag:** Dienstag, 10.08.21,  
11.00 – 12.00 Uhr

**Treffpunkt:** Mehrzweckhalle  
**Kosten:** 2,- Euro  
**Alter:** ab 5 Jahre  
**Ansprechpartner:** Edeltraud Imschloß,  
Telefon 12 16

## **Märchenwanderung**

Mit einem Überraschungsgast werden wir heute gemeinsam mit der **Jugendbeauftragten** eine Überraschungswanderung u. a. im Wald machen. Wer möchte, darf sein Lieblingsmärchen mitbringen und kann es vielleicht kurz vorstellen.

**Tag:** Mittwoch, 18.08.21  
**Treffpunkt:** Mehrzweckhalle,  
9.30 – 11.30 Uhr  
**Kosten:** 1,- Euro  
**Alter:** ab 6 Jahre  
**Begrenzung:** 10 Kinder  
**Besonderes:** Bitte an feste Schuhe und evtl. ein Kissen und Sonnenschutz denken  
**Ansprechpartner:** Edeltraud Imschloß,  
Telefon 12 16

## **Bau eines Insektenhotels**

Der **Partnerschaftsverein Flachslanden-Cornil/Ste Fortunade** lädt Euch heute nach Virnsberg in den Lamerischen Garten ein. Aus Altmaterialien baut Ihr – auch mit Unterstützung des Obst- und Gartenbauvereins Virnsberg – ein großes, nützliches Insektenhotel.

**Tag:** Donnerstag, 26.08.21  
**Treffpunkt:** Anwesen Dr. Lamers, Virnsberg für Fahrgemeinschaften 13.15 Uhr  
Parkplatz Sportplatz  
**Uhrzeit:** 13.30 – ca. 17.00 Uhr  
**Kosten:** 1,- Euro  
**Alter:** ab 8 Jahre  
**Begrenzung:** 15 Kinder  
**Besonderes:** bitte Handschuhe und Sonnenschutz mitbringen  
**Ansprechpartner:** Herr Dr. Lamers,  
Telefon 0151/52425053

## **Nudeln wie zu Großmutterns Zeiten**

Der **Heimatverein Flachslanden** ist der Meinung: „Alle Kinder lieben Nudeln!“ Wie aber war das zu den Zeiten Eurer Uromas? Was gab es da für Nudeln? Warum wurden sie selbst gemacht? Wie das alles geht, dürft Ihr selbst ausprobieren. Außerdem wollen wir eine Nudelsuppe aus den selbst hergestellten Nudeln kochen und diese zum Mittagessen genießen.

**Tag:** Samstag, 28.08.21  
**Treffpunkt:** Postmuseum, Marktplatz 10  
(Kettenhöfsetter Straße)  
**Kosten:** 2,-- Euro  
**Alter:** ab 8 Jahre  
**Begrenzung:** 10 Teilnehmer  
**Besonderes:** bitte ein Gefäß für die Nudeln mitbringen  
**Ansprechpartner:** Johanna Wiegel, Telefon 09874/42 54 (Anrufbeantworter)

## Angelfreunde Flachslanden

Herzlich werdet ihr zu einem **Schnupperangeln** eingeladen. Ruhe und Geduld sind hier gefragt, die richtigen Köder werden gebraucht, denn sonst „beißen“ die Fische nicht an. Angelsport bedeutet Fischfang nach sportlichen Regeln. Mädchen und Jungen die Gelegenheit zu zeigen, wer den größten Fisch an der Angel hat.

**Tag:** Samstag, 04.09.20  
Uhrzeit folgt  
**Treffpunkt:** wird noch bekannt gegeben  
**Kosten:** wurden leider noch nicht mitgeteilt  
**Alter:** 6 – 15 Jahre  
**Besonderes:** bitte an geeignete Kleidung und Sonnenschutz denken

## Zauber-Workshop Vol. JJ

Die **Gemeinde Flachslanden** hat für Euch Herrn Roland Walter eingeladen. Simalabim. Wir machen unsere eigene Zaubershow. Mit alltäglichen Gegenständen werden die Naturgesetze scheinbar aufgehoben. Einfache Handhabung – verblüffende Wirkung! Ihr bekommt als junge, an der Zauberkunst interessierte Menschen, einen Einblick in die Welt der Illusion

**Tag:** Freitag, 10.09.21,  
10.00 – 11.30 Uhr  
**Treffpunkt:** Mehrzweckhalle  
**Kosten:** 2,-- Euro  
**Alter:** ab 10 Jahre  
**Begrenzung:** 10 Kinder  
**Ansprechpartner:** Edeltraud Imschloß,  
Telefon 12 16

## Windradbesichtigung

Bei dieser Ferienspaßaktion bekommt ihr die Gelegenheit mit dem ersten Bürgermeister auf ein Windrad aus dem NorA-Bürgerwindpark zu fahren.

**Genauere Infos hierzu folgen.**

## Schulnachrichten

### Neues aus dem Haus für Kinder „Unterm Regenbogen“

Wir befinden uns in den letzten Wochen eines sehr ungewöhnlichen Kita-Jahres. Durch die Pandemie konnten wir unseren normalen Regelbetrieb mit all seinen Veranstaltungen und gewöhnlichen Abläufen nicht einhalten. Nichts desto trotz geht es weiter... Momentan befinden wir uns wieder im Regelbetrieb, das freut uns unendlich.

Auch für unsere Praktikantinnen brechen die letzten Wochen an. Unsere Berufspraktikantin Frau Hanna Krauß verlässt uns zum 31.08., wir wünschen Ihr einen guten Start ins Berufsleben, mit vielen tollen Ereignissen! Unsere SPS Praktikantinnen Frau Theresa Lunt und Frau Aaliyah Wieschadlo beenden ihre Praktikumszeit bei uns. Wir bedanken uns recht herzlich für die gute Unterstützung und wertvolle Mitarbeit und weiterhin alles Gute für die weitere Zeit an der Fachakademie.

Wir möchten uns auch bei Frau Claudia Birkmann verabschieden. Sie geht in den verdienten Ruhestand und hat bei uns in den letzten Jahren das Leben in der Krippe bereichert. Wir sagen „Danke“ und wünschen ihr eine gesunde und frohe Zeit! Wie schon angekündigt verlässt auch Frau Eva Brenner das Haus für Kinder. Nach ein wenig Recherche fanden wir auch das damalige Einstellungsdatum heraus: 20.09.1978. Somit kennt sie die Einrichtung wie ihre Westentasche. Frau Brenner hat auch alle Höhen und vielleicht auch Tiefen hier miterlebt und viele unserer jetzigen Eltern waren auch schon als Kinder bei ihr in der Gruppe. Wir wünschen Frau Brenner auch alles Gute und nur das Beste für ihren verdienten Ruhestand.

Neu in unserem Team werden wir ab dem 01.09.2021 Frau Rebecca Wagner als päd. Ergänzungskraft herzlich willkommen heißen. Ebenso werden uns wieder neue SEJ Praktikantinnen ab September, für ein Kita-Jahr, begleiten.

Bedanken möchten wir uns noch recht herzlich für die Spende der Rutscherfahrzeuge von der Fa. FNB und dem Förderverein für die jährliche Unterstützung bei den Geschenken für die Kita-Kinder, wie zum Beispiel Geburtstagsgeschenke, die Füllung der Schultüten usw. ☺

Wir suchen für unsere Mittagsbetreuung, ab September 2021, noch eine Betreuungskraft auf geringfügiger Basis ( 450 Euro ). Die näheren Aufgabenbereiche können gerne bei Frau Wiesenbacher, Kita-Leitung, erfragt werden.

*Kathrin Wiesenbacher, Kita-Leitung*



### Tag der Franken

Er ist kein offizieller Feiertag und findet seit 2006 immer Anfang Juli statt. Dieses Jahr fällt er auf den 5. Juli. Frankenfahnen (unser fränkischer Rechen in Rot und Weiß) dürfen gehisst werden. Bekannt ist auch das Frankennlied, welches 1859 von Joseph von Scheffel als Wanderlied mit sechs Versen in Kloster Banz geschrieben wurde. Die Melodie dazu kam erst zwei Jahre später dazu, von Valentin Becker.



*Wohlauf, die Luft geht frisch und rein  
wer lange sitzt, muss rosten.*

*Den allerschönsten Sonnenschein  
lässt uns der Himmel kosten.*

*Jetzt reicht mir Stab und Ordenskleid  
der fahrenden Scholaren. \*)*

*Ich will zur schönen Sommerzeit  
ins Land der Franken fahren.*

*Valeri, Valera, Valeri, Valera,  
ins Land der Franken fahren.*

\*) = Scholar ist ein fahrender Schüler oder Student aus dem Mittelalter. Erkennbar waren sie daran, dass sie immer ein Ordenskleid und einen Stab trugen. Fahren, Laufen oder Wandern mussten sie, da wenn man Bildung erreichen wollte, viel unterwegs sein musste. Grund war, dass es noch keine Unis im heutigen Sinn gab. Besonders war auch, dass sie lesen und schreiben konnten, was damals eine Seltenheit war. Damit konnten sie sich u. a. auf Jahrmärkten Geld verdienen konnten.

Weniger bekannt ist, dass es auch ein Mittelfrankennlied gibt. Hier lautet der Text:

*Mittelfranken ist mein schönes Heimatland,  
wo vom Petersberg man schaut ins weite  
Land, wo die Menschen liebten treu in  
schwerer Zeit, diesem Land zu dienen, bin  
ich stets bereit. Mittelfranken ist ein schönes  
Heimatland, wo die Aisch sich schlängelt  
wie ein Silberband, wo die Schwalben  
fliegen in die Flur hinaus, da ist meine  
Heimat, da bin ich zuhaus.*

Edeltraud Imschloß

## MDK IM DIALOG – BARRIEREFREIES WOHNEN UND PFIFFIGE ALLTAGSHELPER

**30. Juni 2021 17:00 bis 18:30 Uhr**  
**Online- Veranstaltung**

Wir alle wollen im Alter möglichst lange selbstbestimmt leben. Unsere Expertinnen zeigen, wie das am besten möglich ist. Sie bekommen einen Überblick der verschiedenen Wohnformen und Beratungs- sowie Fördermöglichkeiten. In unserer virtuellen Führung durch die TABEA Musterwohnung erfahren Sie in praktischen Beispielen alles zum barrierefreien Wohnen - von der Küche über das Wohn- und Schlafzimmer bis zum Bad. Wir stellen Ihnen neben den Umbau- und Fördermöglichkeiten auch die pfiffigsten kleinen Alltagshelfer vor, die das selbstbestimmte Leben vereinfachen.

Melden Sie sich noch heute kostenlos an und bringen Sie Ihre Fragen mit. Wir freuen uns auf Sie!

### Programm:

Ab 16:30 Uhr Freischaltung der Online-Sitzung  
17:00 Uhr BEGINN

### SELBSTBESTIMMTES WOHNEN IM ALTER – WELCHE MÖGLICHKEITEN GIBT ES?

- Die Wohnformen im Überblick – was sich für wen am besten eignet
- Wo und wie Sie sich beraten lassen können

Gabriele Hetz, Teamkoordinatorin Pflegeberatung  
MDK Bayern

### VIRTUELLE FÜHRUNG DURCH DIE TABEA-MUSTER- WOHNUNG IN ROTH

- Von pfiffigen Alltagshelfern bis zum Badumbau für mehr Selbständigkeit im Alter
- Fördermöglichkeiten bei barrierefreiem (Um)bau

Carmen Fuhrmann, Landratsamt Roth  
anschließend Diskussion zum Thema

### Organisation:

MDK Bayern, Christiane Hagemann  
Haidenauplatz 1, 81667 München  
veranstaltungsmanagement@mdk-bayern.de

### Anmeldung:

Bitte melden Sie sich bis Montag, den 28. Juni 2021 hier an: <https://www.mdk-bayern.de/anmeldung>  
Wir freuen uns über Ihre Teilnahme.

**Wir gratulieren**

## Der Markt Flachslanden gratuliert im Juli 2021:

### Zum 85. Geburtstag

Maria Weihmann, Sondernohe 13 ½



### Zum 92. Geburtstag

Georg Wehr, Hainklingen 4

### Zum 95. Geburtstag

Anna Margareta Marks, Hammerweg 1

## Standesamtliche Nachrichten

### Geburten

Hannes Rossel, Sonnenseestraße 8 A

### Eheschließungen

- Lisa Büchler und Luca Döllinger, Virnsberg
- Britt Pistracher und Boris Heidt, Mitteldachstetten 64
- Lisa Schönknecht und Steve Gasch, Mitteldachstetten 74
- Bärbel Meyer und Daniel Nölp, Borsbacher Straße 6
- Laura Kuhn und Mathias Vogel, Ebenhofstraße 5
- Jaqueline Novack und Dirk König, Ansbach

### Sterbefälle

Rita Gebauer, Virnsberg, Schloßstraße 5

Horst Hoffmann, Am Weiherholz 63

Rita Hoffmann, Am Weiherholz 63

## Kirchliche Nachrichten



### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Flachslanden Juli 2021

### Freitag, 02. Juli

18.00 Uhr Jungschar im Gemeindehaus.

20.00 Uhr Jugendkreis im Gemeindehaus

### Samstag, 03. Juli

8.30 – 12.30 Uhr Konfitag im Gemeindehaus

### Sonntag, 04. Juli, 5. So. n. Trinitatis

9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl mit Pfarrerin Elisabeth Franz-Chlopik

19.00 Uhr Abendandacht des CVJM Flachslanden

### Dienstag, 06. Juli

20.00 Uhr Kirchenvorstandssitzung im Gemeindehaus

### Freitag, 09. Juli

18.00 Uhr Jungschar im Gemeindehaus.

20.00 Uhr Jugendkreis im Gemeindehaus

### Sonntag, 11. Juli, 6. So. n. Trinitatis

9.30 Uhr Gottesdienst mit dem Lektorenteam Hans Heubeck und Hans Sichermann

### Freitag, 16. Juli

18.00 Uhr Jungschar im Gemeindehaus.

20.00 Uhr Jugendkreis im Gemeindehaus

### Sonntag, 18. Juli, 7. So. n. Trinitatis

9.30 Uhr Festgottesdienst mit Abendmahl zur Gnadenen und Eisernen Konfirmation mit Pfarrerin Elisabeth Franz-Chlopik und dem Posaunenchor

### Freitag, 23. Juli

18.00 Uhr Jungschar im Gemeindehaus.

20.00 Uhr Jugendkreis im Gemeindehaus

### Samstag, 24. Juli

8.30 – 12.30 Uhr Konfitag im Gemeindehaus

Sonntag, 25. Juli, 8. So. n. Trinitatis

9.30 Uhr Gottesdienst mit Pfarrerin Elisabeth Franz-Chlopik

18.00 Uhr Konzert „Coro Cantiamo“

### Donnerstag, 29. Juli

9.00 Uhr Schulschlussgottesdienst mit Pfarrerin Elisabeth Franz-Chlopik

### Freitag, 30. Juli

18.00 Uhr Jungschar im Gemeindehaus.

20.00 Uhr Jugendkreis im Gemeindehaus

- Unter Vorbehalt -

**Herzliche Einladung zum Konzert mit „Coro Cantiamo“ aus Erlangen am 25. Juli 2021 um 18 Uhr in der Sankt Laurentius Kirche „Gedenke, Herr, der schweren Zeit“**

Konzert zum 400. Todestag von Michael Praetorius (1571 – 1621) Michael Praetorius wurde bekannt durch die Überlieferung des Weihnachtsliedes „Es ist ein Ros' (ursprünglich Reiß') entsprungen“, dessen schlichte vierstimmige Vertonung als quasi konkurrenzlos gilt und es sogar in das aktuelle evangelische Gesangbuch geschafft hat. Der CoroCantiamo Erlangen, der schon einmal in Flachslanden mit dem Stabat Mater von Domenico Scarlatti und doppelchörigen Motetten von Johann Sebastian Bach zu Gast war, bietet einen Querschnitt durch das sehr vielfältige Schaffen von Michael Praetorius. Dabei kommt in der Vorbereitung des Konzertes dem Chor zugute, dass Praetorius für seine opulenten mehrchörigen Großwerke immer gleich modifizierte und verschiedenen reduzierte Besetzungsangaben mitlieferte. Das erleichtert die Vorbereitung in Coronazeiten mit seinen wechselnden Hygienebestimmungen. Es singt der CoroCantiamo Erlangen zusammen mit einem Ensemble auf historischen Instrumenten. Leitung: Marco Schneider

**Eintritt frei, Spenden erbeten**

## Wir sagen DANKE...

Auch im Namen unserer Eltern, für die Glückwünsche, Karten und vielen schönen Geschenke.

Besonderer Dank an Frau Pfarrerin Franz-Chlopik für den tollen Gottesdienst, dem Posaunenchor Flachslanden, dem Organisten und dem Sänger Sebastian Körber für die musikalische Umrahmung.

Herzlichen Dank auch an die Mesnerin Frau Elfriede Kirschbaum für ihren Einsatz, damit an unserem Festtag alles perfekt vorbereitet war. Dank allen, die an der Gestaltung des Gottesdienstes mitgewirkt haben.

## Die Konfirmanden



**Julia Sophie Däumler**  
**Lucy Drenckhahn**  
**Sophia Genthner**  
**Lena Nölp**  
**Arwen Petter**  
**Neele Probst**  
**Lavenia Wäger**  
**Kerstin Winterott**  
**Stefan Fischer**  
**Sebastian Leichtlein**  
**Simon Maier**  
**Jan Oberfichtner**  
**Jannik Reif**  
**Benjamin Volkert**

### Ev.-Luth. Pfarramt Flachslanden

Pfarrstraße 2, 91604 Flachslanden,  
Telefon: 09829/222, Fax: 09829/1439,  
E-Mail: pfarramt.flachslanden@elkb.de

**Pfarrerin Elisabeth Franz-Chlopik**

**Pfarramtssekretärin Katja Kett**

Öffnungszeiten im Pfarramt:

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag von 9 – 12 Uhr

## Kirchliche Nachrichten



**Katholische  
Pfarrgemeinde**



**Juli 2021**

### Fr. 02.07. Mariä Heimsuchung

17:00 VI Firmvorbereitung - Beichte der Firmlinge

### Sa. 03.07.

09:00 VI Firmvorbereitung - Probe der Firmlinge,  
die in Virnsberg zur Firmung gehen

11:00 SO Firmvorbereitung - Probe der Firmlinge,  
die in Sondernohe zur Firmung gehen

17:30 NE Vorabendmesse

18:30 AN-CK Beichtgelegenheit

19:00 AN-CK Vorabendmesse

### So. 04.07. 14. Sonntag im Jahreskreis

09:00 VI Firmung Teil 1

durch Domkapitular Hans Schieber

10:30 AN-CK Eucharistiefeier

11:00 SO Firmung Teil 2

durch Domkapitular Hans Schieber

\* Hinweis: Die Firmgottesdienste sind lediglich für  
die Firmlinge und deren Angehörigen vorgesehen.

### Di. 06.07.

19:00 VI Hl. Messe

### Mi. 07.07.

19:00 AN-CK Kapelle - Eucharistiefeier

### Do. 08.07.

19:00 NE Hl. Messe

### Fr. 09.07.

19:00 SO Hl. Messe

### Sa. 10.07.

17:30 UA Vorabendmesse

18:30 AN-CK Beichtgelegenheit

19:00 AN-CK Vorabendmesse

### So. 11.07. 15. Sonntag im Jahreskreis

09:00 VI Wortgottesfeier

10:30 AN-CK Erstkommunion

### Di. 13.07. Hl. Heinrich II. Kaiser und Bistumspatron

19:00 VI Hl. Messe

### Mi. 14.07.





19:00 AN-CK Kapelle - Eucharistiefeier

**Do. 15.07.**

19:00 UA Hl. Messe

**Fr. 16.07.**

19:00 SO Eucharistiefeier

**Sa. 17.07.**

17:30 NE Vorabendmesse

18:30 AN-CK Beichtgelegenheit

19:00 AN-CK Vorabendmesse

**So. 18.07. 16. Sonntag im Jahreskreis**

09:00 UA Eucharistiefeier

10:30 AN-CK Hochamt

**Mi. 21.07.**

19:00 AN-CK Kapelle - Eucharistiefeier

**Do. 22.07.**

19:00 NE Hl. Messe

**Sa. 24.07.**

17:30 UA Vorabendmesse

18:30 AN-CK Beichtgelegenheit

19:00 AN-CK Vorabendmesse

**So. 25.07. 17. Sonntag im Jahreskreis**

10:00 NE Eucharistiefeier zur Kirchweih

10:30 AN-CK Eucharistiefeier

**Di. 27.07.**

19:00 VI Hl. Messe

**Do. 29.07.**

19:00 UA Hl. Messe

**Sa. 31.07.**

17:30 NE Vorabendmesse

18:30 AN-CK Beichtgelegenheit

19:00 AN-CK Vorabendmesse

**So. 01.08. 18. Sonntag im Jahreskreis**

09:00 SO Eucharistiefeier

10:30 AN-CK Eucharistiefeier

**Di. 03.08.**

19:00 VI Hl. Messe

**Sa. 07.08.**

17:30 UA Vorabendmesse

18:30 AN-CK Beichtgelegenheit

19:00 AN-CK Vorabendmesse

**So. 08.08. 19. Sonntag im Jahreskreis**

09:00 VI Eucharistiefeier

10:30 AN-CK Eucharistiefeier

## Katholischer Seelsorgebereich Ansbach Stadt und Land

Die Homepage des Seelsorgebereichs kann unter folgender Adresse eingesehen werden:

<http://www.seelsorgebereich-ansbach-stadt-und-land.de>

*Bis zum endgültigen Druck der Gottesdienstordnung kann es noch zu Änderungen kommen. Bitte beachten Sie daher die Gottesdienstordnung, die rechtzeitig in all unseren Kirchen ausliegt.*

### Kath. Pfarramt Virnsberg

Schloßgarten 3, 91604 Flachslanden,  
Telefon: 09829/304, Fax: 09829/1399,  
E-Mail: [pfarrei.virnsberg@erzbistum-bamberg.de](mailto:pfarrei.virnsberg@erzbistum-bamberg.de)

**Pfarrer Dieter Hinz**

Telefon: 0981/86132, Fax: 0981/87834

**Pfarrsekretärin Petra Riedel**

**Öffnungszeiten Pfarramt:**

Dienstag 14:00 Uhr – 18:00 Uhr; Donnerstag 16:00  
Uhr – 18:00 Uhr; Freitag 08:00 Uhr – 12:00 Uhr

## Vereinsnachrichten

### TSV Flachslanden 1901 e.V. Tennis



Am Freitag, den 30. Juli 2021 findet am Tennisplatz in Flachslanden um 19.00 Uhr unsere ordentliche Jahreshauptversammlung für das Geschäftsjahr 2020 mit Neuwahlen statt. Alle Mitglieder sind hierzu herzlich eingeladen!

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Abteilungsleiter, Bekanntgabe der Tagesordnung, Feststellung der Beschlussfähigkeit, Totengedenken
2. Rechenschaftsbericht und Jahresrückblick des Abteilungsleiters
3. Bericht des Sportwartes, Jugendwartes und der Mannschaftsführer
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung des Kassiers
6. Entlastung der Vorstandschaft durch die Versammlung
7. Ehrungen
8. Wahlen
  - a. Abteilungsleiter
  - b. Stellv. Abteilungsleiter
  - c. Kassier
  - d. Schriftführer
  - e. 1. Sportwart
  - f. 2. Sportwart
  - g. Jugendwart
  - h. Breitensportwart
  - i. Verwaltungsräte
9. Wünsche und Anträge

Das Protokoll der Jahreshauptversammlung für das Geschäftsjahr 2019 liegt zur Einsichtnahme aus.

*TSV Flachslanden, Tennisabteilung  
Die Abteilungsleitung*

## TSV FLACHSLANDEN

### Tennisspieler starten in die Saison

Nach einer Übergangssaison im letzten Jahr, in der lediglich Freundschaftsspiele ausgetragen wurden, startet mit etwas Verspätung wieder eine reguläre Saison im Tennissport. Der TSV Flachslanden wird dabei von drei Mannschaften vertreten. Folgende Spiele werden auf der Tennisanlage in Flachslanden\* ausgetragen:

Mannschaft	Termin	Gegner
Herren 40	Samstag, 03.07.21 14:00 Uhr	TC Bad Windsheim
Damen	Sonntag, 04.07.21 10:00 Uhr	TC Rothenburg/Tauber
Herren	Sonntag, 11.07.21 10:00 Uhr	SV Ickelheim
Herren	Sonntag, 18.07.21 10:00 Uhr	SV Neuhof/Zenn II
Herren 40	Samstag, 18.09.21 14:00 Uhr	TC Großhabersdorf
Damen	Sonntag, 19.09.21 10:00 Uhr	SV Großohrenbronn II

\* Beim Besuch der Tennisanlage sind das Tragen einer FFP2-Maske sowie die Angabe von Kontaktdaten notwendig.

Für **Samstag, den 11.09.2021** ist die Austragung der Endspiele der diesjährigen Vereinsmeisterschaft geplant. Wenn es die Situation zulässt, wird der Abschluss der Vereinsmeisterschaft wieder mit einem **Sommerfest** verbunden.

*TSV Flachslanden, Tennisabteilung*

### Rentner-, Pensionisten- und Witwenbund Flachslanden

Liebe Seniorinnen, liebe Senioren!

Nach langer ungewollter Pause, möchte ich Euch wieder zu unserer ersten gemütlichen und geselligen Versammlung einladen.

**Termin: Mittwoch 07.07.2021 um 11:30 Uhr im Gasthaus Rose in Flachslanden.**

Liebe Grüße an euch alle

*Anni Bodächtel*



## JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG DER BLASKAPELLE VIRNSBERG E.V.

Am **Sonntag, den 11.07.2021** findet im **Jugendheimgarten** die **Jahreshauptversammlung der Blaskapelle Virnsberg e.V.** statt. **Beginn: 16.00 Uhr**

### Tagesordnung

- 1) Bericht der Vorstandschaft
- 2) Bericht des Kassenwarts
- 3) Bericht der Kassenprüfer und Entlastung des Kassenwarts
- 4) Entlastung der Vorstandschaft
- 5) Sonstiges, Wünsche und Anträge

Hierzu sind alle Mitglieder herzlich eingeladen.

*Die Vorstandschaft*

Die Versammlung findet nur unter den aktuell geltenden Infektionsschutzmaßnahmen statt. Bei schlechtem Wetter findet die Versammlung im Saal des Jugendheims statt.

## Aus unserer Region



**BARMER**

VitalPARK FRANKENHÖHE

### Minicheck im Vitalpark Frankenhöhe am Donnerstag, 28.07.2021 in Zusammenarbeit mit der BARMER und Residenz Quelle.

In Zusammen mit dem Vitalpark Frankenhöhe bietet die BARMER einen kostenlosen Mini-Check an.

Folgende Messungen werden von der Diätassistentin Sandra Stolze und der BARMER durchgeführt:

- Blutdruckmessung
- Sauerstoffgehalt im Blut
- Körperanalyse mit Messung von Muskelanteil, Körperfettanteil, Gewicht, BMI, Kaloriengrundbedarf, Körperwasseranteil und viszeralem Fett

Der Mini-Check findet in der Zeit von 10:00 Uhr bis 20:00 Uhr statt. Jeder Mini-Check dauert ca. 15 Minuten. Die Messungen erfolgen in Kleidung. Die Teilnahme ist für Versicherten aller Kassen kostenfrei!

Anmeldungen richten Sie bitte an den Vitalpark Frankenhöhe unter Tel. 09829/9322272.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



# Anzeigen

**Sanitär**

Gas · Holz · Pellet  
Wärmepumpe · Solar  
Lüftung · Öl

**Sperber**  
Wärmetechnik Franken GmbH

**Unser Wissen  
Ihre Wärme!**



**Kundendienst. Alles vom Fachbetrieb.**  
Ansbacher Straße 24a · 91604 Flachslanden  
Tel.: 09829 / 93 26 93

Notdienst:  
0172 / 8566994

**Jetzt anmelden!**

**Mit unserem Sommerkurs Wissenslücken schließen!**

**Kostenlose Beratung:  
0981 - 19 4 18**

*Schülerhilfe!*  
Das Original. Seit 1974.



\* 1 Ferienkurs = 10 Unterrichtsstunden (5 x 90 Min. oder gleichwertig). Bei Buchung eines Laufzeitvertrages mit einer Mindestlaufzeit von 12 Monaten erfolgt eine Gegenrechnung mit der Kursgebühr. Gültig nur für Neukunden. Einmalig buchbar in den Sommerferien 2021. Nur in teilnehmenden Standorten. Nicht gültig in Verbindung mit anderen Aktionen, Angeboten, Coupons oder Rabatten.

**10 Stunden für  
39€  
oder gratis!\***

Ansbach · Promenade 10 · Tel. 0981 - 19 4 18  
[www.schuelerhilfe.de/ansbach](http://www.schuelerhilfe.de/ansbach)

**Bekennen Sie Farbe!**

**heink**  
Gestaltung Raum & Fassade

- + Maler- und Tapezierarbeiten
- + Fassaden-Renovierungen
- + Wärmedämmverbundsysteme
- + firmeneigenes Gerüst
- + Bodenbeläge

Sebastian Heink | Farbenfachhandel | Langenzenner Str. 31 | 90599 Diethenhofen  
Tel: 09824 - 92 32 50 | Mail: [info@maler-heink.de](mailto:info@maler-heink.de) | [www.maler-heink.de](http://www.maler-heink.de)

Daniela Büttner  
proWIN - Beratung




Wiesenstraße 8  
91604 Flachslanden

☎ 0151 566 12096  
@ danielabprowin@gmail.com

**Symbiotische Reinigung**  
Reinigungsartikel  
**Natural Wellness**  
Beauty- und Wellness-Produkte  
**Best Friends**  
Premium Tiernahrung

[www.prowin.net](http://www.prowin.net)

**24h Betreuung zu Hause**  
aus Osteuropa

**NIEDERLASSUNG ANSBACH**  
Georg-Oberer-Weg 32  
91522 Ansbach  
Tel. 0981 9392791-0  
[www.sozialagentur-nw.de](http://www.sozialagentur-nw.de)



Info & Beratung vor Ort kostenlos und unverbindlich

**4-Zimmer Wohnung mit Garage gesucht!** ☎ 09828 92 89 990

**Tel.: 0 98 29 / 93 24 39**  
[www.kanzler-edv.de](http://www.kanzler-edv.de)



**KANZLER EDV**

- ✓ HARDWARE
- ✓ SOFTWARE
- ✓ NETZWERK
- ✓ IT-BETREUUNG
- ✓ ARCHIVIERUNG
- ✓ SICHERHEITSLÖSUNGEN
- ✓ INTERNET / DSL
- ✓ REPARATUREN

**Kanzler EDV · Wolfsgruben 45 · 91604 Flachslanden**

**Mit einer Blutspende bis zu drei Leben retten!**  
**Sei ein Held, spende Blut!**



**#missingtype**

**SPENDE BLUT**   
BEIM ROTEN KREUZ

# caritas

Der Caritasverband Ansbach als Träger der Tagespflege für 15 Gäste in Flachslanden sucht dafür noch Mitarbeiter (m/w/d)

## Betreuungskraft gem. § 43b SGB XI

in Teilzeit

**Pflegefachkraft  
Reinigungskraft**

im geringfügigen Beschäftigungsverhältnis (Stundenumfang nach Absprache)

Darüber hinaus suchen wir für unsere ambulante Krankenpflege in Ansbach

## stv. Pflegedienstleitung

in Teilzeit mit 30 Wochenstunden

**Pflegefachkraft**

Stundenumfang nach Absprache

- Sie suchen einen sicheren Arbeitsplatz in einem verlässlichen langjährigen Verband.
- Sie haben Freude am Umgang mit Senioren.
- Sie freuen sich über eine Beihilfeversicherung und eine betriebliche Altersvorsorge.
- Sie sind gern Teil eines engagierten Teams.

Die Vergütung ist selbstverständlich tarifgebunden und vergleichbar mit denen des öffentlichen Dienstes. Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

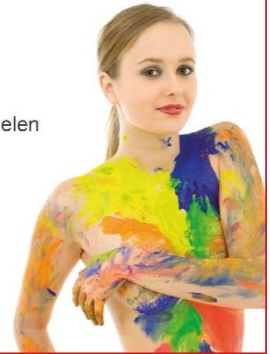
### Ihre Bewerbung richten Sie bitte an den

Caritasverband in der Stadt und im Landkreis Ansbach e. V.  
Sebastian Grund  
Bahnhofplatz 11  
91522 Ansbach  
☎ 0981 97168 - 0  
✉ info@caritas-ansbach.de  
www.caritas-ansbach.de



**heink**  
Gestaltung Raum & Fassade

- + Parkettböden / Parkett / Massivdielen
- + Parkettsanierung
- + Vinyl / Designbeläge
- + Teppichböden
- + Nadelfilz / Kugelfarn-Böden
- + PVC-Böden / CV-Beläge
- + Korkböden
- + Laminatböden
- + Linoleum-Böden



Sebastian Heink | Farbenfachhandel | Langenzener Str. 31 | 90599 Dietershofen  
Tel. 09824 - 92 32 50 | Mail: info@maler-heink.de | www.maler-heink.de

med. Fußpflege  
**Ulrike Eckardt**

Schulstr. 11

91617 Oberdachstetten

Tel. 09845 / 98 57 19

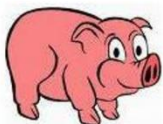
Termine nach Vereinbarung

auch Hausbesuche



## Anzeige im Mitteilungsblatt

→ **Große Wirkung zum kleinen Preis!**



## Ulrich's Hausmetzgerei

Hausschlachtungen  
Direktvermarktung von Rind- und Schweinefleisch

**Ulrich Hofmann,  
Sondernohe 8, 91604 Flachslanden**

**Angebot vom 01.07.2021 bis 31.07.2021**

Steak grillfertig gewürzt	0,70 ct/100 g
Bauch grillfertig gewürzt	0,61 ct/100 g
Bratwürste zum Grillen oder für die Pfanne	0,61 €/100 g
Ćevapčići (mici) nach rumänischem Hausrezept	7,00€/1 kg

Tel. 0 98 29/5 21 Fax 0 98 29/91 22 56

Öffnungszeiten:

Mo. – Fr. 8.00 – 19.00 Uhr

Sa. 7.00 – 16.00 Uhr

**Nora BÜRGERBUS**  
FLACHSLANDEN · LEHRBERG · OBERDACHSTETTEN · RÜGLAND · WEIHENZELL



**0175/7041296**

Fahrbetrieb Montag bis Freitag 8:00 und 17:00 Uhr.  
Zu diesen Zeiten ist auch das Bürgerbushandy erreichbar.

## Projekt HUNDEPENSION

**Für Tages- und Urlaubsbetreuung suchen wir in/um Flachslanden:**

- Bestandsimmobilie oder Bauplatz
- möglichst Ortsrandlage
- mind. 1000qm Grundstück
- gerne Baugrundstück mit angrenzender Wiese

Tel.: 0171/4547979

## Anzeige im Mitteilungsblatt

→ **Große Wirkung zum kleinen Preis!**





seit 1999  
**Baumannshof**  
Öko-Lieferservice

Den Lauf der Jahreszeiten frisch auf den Tisch – bestellen Sie jetzt Ihre Schnupperkiste!

Telefon 09844 9701800  
www.baumannshof.de

ökokiste Bioland



## Steuererklärung?

Wir machen das.

Arbeitnehmer und Rentner:  
Als Einkommensteuer-Experte bin ich für Sie da.

Beratungsstellenleiter  
Thomas Bartelmeß  
Boxau 14  
91604 Flachslanden  
☎ 09829 212315



Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

www.vlh.de

**Diakonisches Werk Ansbach e. V.**  
Staatl. anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen

**Diakonie Ansbach**

Beratung und Unterstützung bei Fragen rund um die Schwangerschaft, in Konfliktsituationen und zum Baby- und Kleinkindalter (Schlafen und Schreien).

Tel. 0981 466 149-0      www.diakonie-ansbach.de

**Anzeige im Mitteilungsblatt**  
→ **Große Wirkung zum kleinen Preis!**

Familie mit jungen drei Kindern und einer Katze suchen 4 Zimmer EG Etagenwohnung oder Häuschen mit viel Grün drum herum. Gerne auch Altbau für ab sofort.  
Tel. : 015773603984

## DIGITALER IMPFPASS - AB SOFORT, KOSTENFREI BEI UNS IN DER APOTHEKE



- Laden Sie sich die CovPass App  oder die Corona-Warn-App  auf Ihr Smartphone.
- Halten Sie Ihren Impfpass und Personalausweis bereit.
- Wir erstellen Ihnen Ihr Impfzertifikat mit QR-Code.
- Den QR-Code können Sie mit den Apps nutzen. (Die Apps speichern die Impfbescheinigung nur lokal auf Ihrem Smartphone)

  Obere Hindenburgstr. 30, 91611 Lehrberg, Telefon 09820-237      www.apotheke-lehrberg.de       Apotheke Lehrberg



## VitalPARK FRANKENHÖHE

GESUND, AKTIV IN FLACHSLANDEN

**WIR SIND WIEDER FÜR EUCH DA!**  
FITNESS, KURSE,  
ERNÄHRUNG, SAUNA,  
SOLARIUM, REHA,  
WELLNESSMASSAGEN

www.vitalpark-frankenhoehe.de

 vitalpark\_frankenhoehe  VitalParkFranken

Vitalpark Frankenhöhe Inh. Artur Zirsak e.K.  
Kellerfeld 4, 91604 Flachslanden  
Tel. (09829) 9322272 fit@vitalpark-frankenhoehe.de

A1 KTM Duke 125ABS  
A2 Honda CB 500 F 35 KW  
A Honda CBF 600 54 KW

Klasse B auf Wunsch  
Sonderfahrten bis Berlin

**Berufskraftfahrer**

**Weiterbildung**

**Aufbauseminare**

**Telefon 09829-3 82**  
**Mobil 0172-8 65 55 52**

# FAHRSCHULE

Ansbach - Flachslanden  
**Graf**

**Inh.: Helmut Pfitzner**

Unterricht in  
Flachslanden:  
Di + Do  
18.30 - 20.00 Uhr



[www.graf-fahrschule.de](http://www.graf-fahrschule.de)



## POPP IMMOBILIEN

freundlich - menschlich - kompetent

Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?  
Wir beraten Sie gerne und unverbindlich!

Inge Popp

Mobil: 0175 - 1954199

Telefon: 09829 - 1567

Sonnenseestr. 10

91604 Flachslanden

Mail: [info@poppimmobilien.com](mailto:info@poppimmobilien.com)

[www.poppimmobilien.com](http://www.poppimmobilien.com)

**Wir fahren Sie:** (auch mit firmeneigenen Rollstuhl)



- zur Dialyse
- zu Ambulanten Behandlungen
- zu Ambulanten Operationen
- zu stationären Behandlungen
- zur Strahlen – oder Chemotherapie
- zur Reha oder Anschlussheilbehandlung
- zur Kur oder in die Tagesklinik
- zu Veranstaltungen jeder Art
- zum Einkaufen
- zu privaten Besuchen
- Fahrdienst für Menschen mit Behinderung
- u.s.w.

**FAHRDIENST WELLHÖFER**  
*Wir machen Sie mobil*

**Fahrdienst Wellhöfer**

**Egenhausen 111**

**91619 Oberzenn**

**Tel.: 09844 - 95 910**

**Fax: 09844 - 95 911**

[www.fahrdienst-wellhoefer.de](http://www.fahrdienst-wellhoefer.de)





**Zimmerei Berger GmbH**  
Kellerfeld 15  
91604 Flachslanden  
☎ 0174 - 73 73 600



**DACHSANIERUNGEN**  
Alles aus einer Hand

- ✓ Erhebliche Heizkostensparnisse
- ✓ Gesünderes Wohnklima
- ✓ Wertsteigerung Ihres Hauses
- ✓ Minderung des CO<sub>2</sub> Ausstoßes
- ✓ und natürlich moderne Optik



Nutzen Sie jetzt Steuervorteile + Staatliche Förderungen

[www.zimmerei-berger.net](http://www.zimmerei-berger.net)



**Haarmonie**  
für Ihr Haar und Sie



HAST DU DIE HAARE SCHÖN?

**Neu!!!**  
in Flachslanden

**Wir kümmern uns drum**

Kellerfeld 11, 91604 Flachslanden ☒ Tel.: 09829 - 9326380  
Öffnungszeiten: Di – Fr 8:30 – 18 Uhr & Sa 8 – 14 Uhr  
Facebook: Friseur Haarmonie in Flachslanden



**Metzgerei Volkert**  
Ansbacher Str. 19  
91604 Flachslanden  
☎ 09829 - 276

**TÄGLICHE GERICHTE AUS DER HEISSTHEKE**  
ZUM MITNEHMEN ODER GLEICH HIER ESSEN

vom 01.07. - 14.07.2021

<b>Rinderbraten</b>	100g	<b>1,05 €</b>
<b>Mettwurst grob</b>	Stück	<b>1,85 €</b>
"eigene Herstellung"		
<b>Griller Rot / Weiß</b>	100g	<b>1,02 €</b>
<b>Bio-Käse Aufschnitt</b>	100g	<b>2,30 €</b>

vom 15.07. - 31.07.2021

<b>Putensteak</b>		
zum Grillen oder Braten	100g	<b>1,05 €</b>
<b>Haussalami</b>	100g	<b>1,38 €</b>
<b>Hausmachersulze</b>	100g	<b>0,90 €</b>
<b>Wienersalat</b>	100g	<b>0,79 €</b>

**Stich Brandschutz**  
Ihre Sicherheit ist uns wichtig

**Unsere Leistungen für Sie**

**Vorbeugender Brandschutz**

- ☒ Kraftbetätigte Türen und Tore

**Baulicher Brandschutz**

- ☒ Brandschutztüren und -tore
- ☒ Feststellanlagen
- ☒ Brandschutzabschottungen von Kabeln, Rohrleitungen und Kombiabschottungen
- ☒ RWA- und Brandmeldeanlagen, Feuerlöscher

**Sonstige Leistungen**

- ☒ Flucht- & Rettungspläne gem. DIN ISO 23601
- ☒ Feuerwehrpläne gemäß DIN 14095
- ☒ Erstellen von Brandschutzordnungen Teil A, B, und C gemäß DIN 14096

**WIR SCHÜTZEN WAS IHNEN WICHTIG IST!**

Rosenbacherstraße 18 · 91604 Flachslanden  
Fon: 0151 59 16 77 01 · [info@stich-brandschutz.de](mailto:info@stich-brandschutz.de)  
[www.brandschutz-stich.de](http://www.brandschutz-stich.de)

**Energiesparende Beleuchtung in allen Bereichen.**  
**Wir beraten Sie gerne.**

**IHR PARTNER IN DER REGION**  
kompetent und kundennah  
**Telefon: 0 98 29 / 93 29 29-0**



Photovoltaikzentrum Hornig GmbH · Kellerfeld 1 · 91604 Flachslanden · [www.photovoltaik-hornig.de](http://www.photovoltaik-hornig.de)

**Ihr Partner für Bad · Sanitär · Kundendienst**

**Komplett mein Bad.**



 **Meßlinger**  
**DIE BADGESTALTER**

**Meßlinger Sanitärtechnik GmbH**  
In der Seel 18 · 91611 Lehrberg  
**Telefon: 09820 / 918 68 60**

Besuchen Sie uns auch im Internet unter [www.messlinger-bad.de](http://www.messlinger-bad.de)

**Ihr zuverlässiger Partner für Heizung, Solar und Lüftung**



**Horst GRITA**  
WÄRMETECHNIK

In der Seel 18  
91611 Lehrberg  
**Telefon: 09820/ 91 86 86 86**  
**Fax: 09820/ 91 86 86 89**

**Wir beraten Sie gerne...**

Heizungsmodernisierung

Energieeinsparung

Renovierung

Sanierung

Neubau

Kundendienst



**NOTDIENST**  
**0151/26625176**

**WIR BRINGEN WÄRME IN IHR ZUHAUSE!**